

浅析雅思写作中常见的修辞格：比喻 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/643/2021_2022__E6_B5_85_E6_9E_90_E9_9B_85_E6_c7_643936.htm

比喻是语言艺术的升华，是最富有诗意的语言形式之一，是语言的信息功能和美学功能的有机结合。英语中常见的比喻有三类：明喻、隐喻和转喻。比喻 (the figures of speech) 比喻是语言艺术的升华，是最富有诗意的语言形式之一，是语言的信息功能和美学功能的有机结合。英语中常见的比喻有三类：明喻、隐喻和转喻。

1. 明喻 (the simile) 明喻通常是把被比喻的“本体”和用以比喻的“喻体”同时说出，说明本体事物象喻体事物，用介词like，连词as，as if，as...so，动词seem等以及句型A ...to B as C...to D等等表示“好像”意思的比喻说法就叫明喻。人们往往有这样的错觉，认为比喻修辞只适用于文学类的各种文体，而非文学类论著，如科技之类应用文体，为了表达的正确性、严密性与科学性，是排斥比喻的。事实上，在英语的科技类的论著中，为了把描象的事物说得具体化、形象化，把深奥的道理说得通俗、浅显、明白，也经常使用比喻。例如：(1) Bacteria are so small that a single round one of a common type is about 1/25,000 of an inch across when these bacteria are magnified 1,000 times, they look only as large as a pencil point. 细菌是这样小，一种普通类型的圆形细菌直径大约只有1/25,000英寸。这种细菌放大一千倍看起来也只有铅笔尖那么大。

(2) There now exists a kind of glass so sensitive to light that, like photographic film, it will record pictures and designs. 现在有一种对光十分敏感的玻璃，它像胶卷一样能记录图像和图案。英

语中除上述的用介词、连词或句型等的明喻表达方式外，还有许许多多常用的明喻习语。例如：as long as its broad 半斤八两；结果一样 as clear as crystal 清如水晶 这类利用双声增强美感的明喻习语简洁明快，短小精悍，语言形象，比喻恰切，令人回味无穷，运用得当，可以达到表达生动、形象的效果。

2. 隐喻 (the metaphor) 它是根据两个事物间的某些共同的特征，用一事物去暗示另一事物的比喻方式。本体和喻体之间不用比喻词，只是在暗中打比方。举一个简单的例子

：Argument is war. 实际上argument和war是两种不同的事物，前者是口语谈论，后者是武装冲突。但argument和war都可能十分激烈，因此该句用战争(war)来暗指辩论(argument)激烈的程度。再如：He has a heart of stone. 他铁石心肠。英语中有许多数词习语和俚语，主要用作隐喻（也有个别用作明喻）。

许多数词习语和俚语本身所代表的数字意思，在某种情况下往往失去具体的含义，引申演变为与某一事物相关或具有某一事物特征的含义。例如：(1) A hundred to one it will be a failure. 这件事极可能失败。(2) He has one over the eight. 他酩酊大醉。

英语中还有许多隐喻成语。例如：to teach fish to swim 班门弄斧 to plough the sand 白费力气 这些隐喻成语的最大特色就是通过具体的、妇孺皆知的形象来表情达意。请看：a square peg in a round hole 用“园洞中的方钉”，来说明“不适宜担任某一职务的人”，真是十分恰当；between the devil and the deep sea, 一边是魔鬼，另一边是大海，叫人走投无路，十分传神地表达出“进退两难”的境界。

3. 转喻 (the metonymy) 转喻是比隐喻更进一步的比喻，它根本不说出本体事物，直接用比喻事物代替本体事物。例如：(1) The buses

in America are on strike now. 美国的公共汽车司机正在罢工（这里buses喻指司机drivers）。(2)The pen is mightier than the sword. 文人胜于武士（以pen, sword喻指使用这物的人）。英语中一些鸟兽鱼虫的名字，除本义外，常可转借喻人，形象生动，意味隽永。例如：(1)Mrs Smith is nice but her husband is such a bear that nobody likes him. 史密斯夫人和蔼可亲，但她丈夫为人粗鲁，脾气暴躁，谁都不喜欢他（以兽喻人）。(2)She is a social butterfly. 她是一个交际花（以虫喻人）。比喻是英语中最为常见的，用得十分广泛的一种修辞格。论证问题，说明道理以及描绘人物、事物、景物等等，都用得着。它的基本作用是把事物或事理说得具体、生动、形象，使人可见可感可悟，以增强语言的说服力和感染力。相关推荐：>2011年雅思小作文猜想，可供借鉴 >雅思写作点拨：投机取巧不可兼得 编辑推荐：>2011年各地雅思考试安排表汇总 >2011年雅思考试时间安排表 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com